



LESSON 45

お誕生日おめでとう

OTANJÔBI OMEDETÔ

みんな	アンナ、お誕生日おめでとう。	آنا، تولدت مبارک!
دوستان	ANNA, OTANJÔBI OMEDETÔ.	
健太	これ、ほんの気持ちです。	این یک چیز کوچک برای تو است.
کنتا	KORE, HONNO KIMOCCHI DESU.	
آننا	どうもありがとうございます。	خیلی سپاسگزارم.
آنا	DÔMO ARIGATÔ GOZAIMASU.	
さくら	何をもらったの？	چه چیزی گرفتی؟
ساکورا	NANI O MORATTA NO?	
آننا	開けてもいいですか。	اشکالی ندارد آن را باز کنم؟
آنا	AKETE MO II DESU KA.	

نکات دستوری

(۱) OTANJÔBI OMEDETÔ (تولدت مبارک)

◆ واژه ی OTANJÔBI به معنای «تولد» است. عبارت OMEDETÔ به معنای «تبریک» می باشد.

به روش مودبانه ← OTANJÔBI OMEDETÔ GOZAIMASU. (تولد شما مبارک).

(۲) MORAIMASU (داده شدن/گرفتن)

◆ وقتی که دریافت کننده فاعل است می توانید از واژه ی MORAIMASU استفاده کنید.

حرف NI را برای مشخص کردن گیرنده استفاده کنید.

نمونه) KANOJO WA KARE NI FÛSEN O MORAIMASU.

(او (دختر) یک بادکنک از طرف او (پسر) دریافت می کند.)

◆ وقتی که دهنده فاعل است از واژه ی AGEMASU (دادن) استفاده کنید.

👉 درس ۳۳ را ببینید

نمونه) KARE WA KANOJO NI FÛSEN O AGEMASU.

(او (پسر) به او (دختر) یک بادکنک می دهد.)

... ㊦㊧... ㊨㊩... ㊪㊫... ㊬㊭... ㊮㊯... ㊰㊱... ㊲㊳... ㊴㊵... ㊶㊷... ㊸㊹... ㊺㊻... ㊼㊽... ㊾㊿...

HORORI

نام آواها

JÎN

این عبارت نشان می دهد که چقدر تحت تاثیر قرار گرفته اید تا جایی که اشک در چشمانتان حلقه زده است و احساسات تا اعماق قلب شما نفوذ کرده است.

این واژه نشان دهنده ی آن است که به اندازه ای احساساتی شده اید که اشک از چشمانتان جاری شده و احساس همدردی نسبت به چیزی می کنید.